

Ionna tiratna outna timbiŋ rapar

Outna kam

Gan timbiŋ rapara ma iro mbuniŋapna miniŋap. Na outnanna gade, ma Iesusa ripacrena laiplacarmo, otaca mina Raranj Aetaniacapa, mana Nuoc Jesus Karaismo iro nikinik kabeap eacna. Na ianna gade, ma tongorinanna mina an neaupna wiwitna meikramtairmo, kai watcarica mina minmo paruna, co, minmo wiŋa mina Raranj Aetaniacmo tikcarina.

Na an, "Neaupna wiwitna meikramtaira," mina gaindoprena, reikca gan tiacarpaikca eacrenanna, anna reik laiŋ koinda wanainj. Na Jesus, ma Raranj Aetaniacna Nuoc, aintik ma ramootna kirara ndaruna towanainj, te, gan tiacarpaikna reikap mīknan, gan aia morena tipna kirar. Na mina gaindoprina, ramootta Raranj Aetaniacap laŋ ndeacnanna, ma gan tiacarpaikna reikta moça kai lamnj teac. Na tip kirar wandoŋapa, kabena meikramtairmo matnjirena tip kirara, an toco anna gan tiacarpaikna reac. Aintik an tipemb kirarimo, kai rāŋgairanj teac.

Na Ionna tongorinanna, Iesusa ripacrena laiplacara an kambmo kourmo kai iki warac teac. Na ma gaindopatna, Iesusa ma ramootna tik toc ŋgojinna ndarurinan, na meikramtaira manmo ripacrinan, na mina Raranj Aetaniacmo matau ŋgojinna matnjiraŋ, na kabena

meikramtair motocmo matnjiraj.

Aia tacna memetacna wiwir mbuña tañrañ, na aia neaupna wiwitmo kai wattacarica mina aimo paruna

(1.1—3.10)

Iarwarna eteacna watca ma raekca larurina

¹ Na atu, atu ŋgoinna, gan tiacarpaikca laru ŋgocor ndeacri, an Kamma ma atuna ndeacrena, na an Kamma aia waraca mamaiat, na aia ndorita lamnik punja watta mamaiat, na aia ndorita pair punja manmo mautingat. An Kamma ma iarwarna eteacna watap.

² Na an iarwarna eteacna watta ma larua raekca tīkatke, aia ndorita lamnik punja watca, aia anna wiwitirena. Na aia nemo an iarwarna eteacna watna kamma anna nininina kam ndoprena. Atua ma Raranj Aetaniacap eocrinan, na mandeaca ma larua raek matikri, na aia ndori punja watta marapacat.

³ Ainda moça aia watri, waracrina kamma, aia nen motocmo, an kamma wiwitia mboprena. Nenmo aŋgica aia ndoriap aŋgiri tumbunna tīkca iro kabea moça Raranj Aetaniacapa, mana Nuoc Jesus Karaisap eacna.

⁴ Na aia an kamma tir te, aina iroar inkara tonþongar koindap.

Aia memetacna wiwir mbuña tañrañ

1:1 In 1.1-4, na 1.14, na 20.27, na 2 Pi 1.16, na 1 Io 2.13-14 **1:2**
In 1.14, na 21.24, na Up 2.32, na Ro 16.26 **1:3** In 17.21, na Up
4.20, na 1 Ko 1.9, na 1 Io 2.24 **1:4** In 15.11, na 16.24, na 2 Io
1.12

5 Na aia Jesus Karaisa mbopatna kamma, aia waraca nenmo an ndoprena, mana mbopatna kamma gaind, Raraŋ Aetaniaca memetac ŋgoin, mana inikca neaup kocor ŋgoin.

6 Na aia ndorimo gaindop te, “Aia manap mikrena ramtair,” na aina morena tipembca laiŋga wanaiŋ, na an kambca aia mbopapeknanna, aia neaupna inikca tanrena ramtairta kirarir koind. Anna aia tip gidik ŋgoinna mba moapeke. Aia an kammo parurenan.

7 Na aia Raraŋ Aetaniacna memetacna inik ŋgoin ndeac taŋraŋ te, aia muruŋa anġiri tum-bunna tīkca iro kabe anġica, Raraŋ Aetaniacna Nuoc Jesusna racaindpaikca ndo, aina tipemb ŋgorikta makukarmo muruŋa tukia kecarirenan. Te, aia meacramoot rat ndarunande.

8 Na aia ndorimo aindop te, “Aia tipemb ŋgorikta makukar kocor,” na an kam gidikca aina iroar inkara eac ŋgocor, anna aia ndorita iroar inkar puŋga paruapekna. Na kam gidikca aina iroar inkara mba eacreke, wanaiŋ ŋgoin.

9 Na aia ndorita tipemb ŋgorikta makukarta kam ndopi laru te, Raraŋ Aetaniaca aina tipemb ŋgorikta makukara mo kecari ndoprinanna, ma monandet. Na ma aimo tip wandoŋ laŋa moca ma aina tipemb ŋgorikta makukara muruŋa aiap eacrenanmo, ma mo kecarica, aimo moi meikramtair rat ndarunandet.

1:5 In 1.9, na 9.5, na 12.35-36, na 1 Ti 6.16, na Ie 1.17, na 1 Io 3.11 **1:6** 2 Ko 6.14, na 1 Io 2.4 **1:7** Ais 2.5, na In 3.21, na Epe 1.7, na Ib 9.14, na 1 Pi 1.19, na KIEK 1.5, na 7.14 **1:8** Iop 9.2, na Nap 32.5, na ML 28.13, na Ie 3.2, na 1 Io 2.4 **1:9** Nap 51.2, na ML 28.13, na 1 Io 1.7

10 Na aia ndorica aia gaindop te, “Aia tip ḥgoreacna makukca mba morenanna.” Te, an kamma ndo Rarañ Aetaniacna kammo paparu ndopnandet. Na aia ainda mo te, Rarañ Aetaniacna kam gidikca aina iroar inkara mba eacreke.

2

Karaisa aina opotacna ramoot

1 Ne aukna mombonik, gan kamma aku nena moca tirrina kam, ne tipemb ḥgorikta makukara mba mo tañrañitndai. Na ramoot ianna tip ḥgoreacna makukca mo te, aimo Otacna Ramootta Rarañ Aetaniacap maeacreke, ma aina pañanna wítikca aimo bubuocranjnande. An ramoot, ma tipemb kirarir wandoik lainga morena ramoot. Mana ia Jesus Karais.

2 Ma ndo, ma aina tipemb ḥgorikta makukarmo mo kecarina moca ndona wattu, an mbuña gimbamba moatna. Ma an aiñmo, ma ai ningikca mba otacitndai, wanaiñ. Ma morena aiña ma gan tiacarpaikna meikramtairmo muruña otacnande.

Rarañ Aetaniacna tipemb kirarimo matau rangairaj

3 Aia Rarañ Aetaniacna tipembmo matau rangai te, aia aind ndamñinande, aia mamo mataua malamñireke.

4 Na Ramoot ianna aindop te, “Aku Rarañ Aetaniacmo mataua lamñirenan.” Na ma ndona

tip ianna matau raŋgai ḥgocor te, an ramootta ma paparuna ramoot ḥgoin. Kam gidikca mana iro inikca mba eacreke, wanaiŋ ḥgoin.

5 Na ramoot ianna Raraŋ Aetaniacna kam-bca raŋgairenan, Raraŋ Aetaniacna mamatŋia mana iro inikca min. Ainta, kirara aia aind ndamŋinande, aia Raraŋ Aetaniacnan.

6 Na ramoot ianna aindop te, “Aku Raraŋ Aetaniacnan.” Ma Iesusna tipembta kirarir koinda rangairan.

7 Aina aikndamtair koind, an Tip Wandikca aku nenmo tiratnan, an Tip Wandikna kamma anna kam ḥgamma wanaiŋ. Anna kam bagar. Na an Tip Wandikna kamma u outta an kamma waraca ripacatna minna, an minna, u an Tip Wandikna kamma u waraca lamŋia rapacatna.

8 Na gade gan kamma, aku tirca nenmo neaŋgeknanna, an toco anna Tip Wandik ḥgam, anna gidik ḥgoin, Iesusna iarwar ndeteacna wat manaan, an wat mananna, an toco anna nenan. Ainda moca memetaca maica larua raekca tikna moreke, na neaupa maica taŋga maingorocek.

9 Na ramoot ianna ndomo aindop te, “Aku memetacna inik ndeacrena ramoot.” Na ma Iesusa ripacrena laiplacarta ianmo iro ḥgoreaca mo te, ma neaupna inik maeacreke.

10 Na ramootta Iesusa ripacrena laiplacarmo matŋica iro lanja mo te, ma an memetacna

2:5 In 13.15, na 14.21-23, na 15.4-5, na 1 Pi 2.21, na 1 Io 4.12-13, na 4.17, na 5.3 **2:7** 1 Io 2.24, na 3.11, na 2 Io 1.5-6 **2:8** In 1.9, na 8.12, na 13.34, na Ro 13.12, na Epe 5.8, na 1 Te 5.5, na 5.8

2:9 1 Ko 13.2, na 2 Pi 1.9, na 1 Io 3.10, na 3.14-15, na 4.20 **2:10** In 11.9, na Ro 14.13, na 2 Pi 1.10, na 1 Io 3.14

inikmo metaca eacnande. Na ma an memetacna inik ndeacraŋ te, reac ianna mamo, mo irikna mìnna wanainj.

11 Na ramootta, Iesusa ripacrena laiplacarta ianmo iro ŋgoreaca mo te, ma neaupna inikca taŋreke, anna inik maeacreke. Ainda mo ca mana lamniacnija neaupa wiŋga kitaca, ma ndo taŋrena taupca lamnji ŋgocor.

12 Ne aukna mombonik, Karaisna i mbuŋa Raraŋ Aetaniaca nena tipemb ŋgorikta makukara mo kecarinandet. Aintik aku nenmo an kamma tiratna.

13 Ri, ne ater, ne an ramootmo ne matau ŋgojn ndamnjirena, ma atu ŋgojnna ramoot, ma maeacreke. Ainda mo ca aku nena mo ca an kamma tirca neaŋgapekna.

Na ne ramtaɪr ŋgaibca ne Ramoot Ngoreacmo kitaca mairikri. Aintik aku nenmo an kamma tirca neaŋgapekna. Na ne mombonik, ne ndorita Aetmo ne mataua lamnjirena, aintik aku nenmo an kamma tirca neaŋgatna.

14 Na ne atera ne atu ŋgojnna ne an ramootmo ne lamnjirina, an ramootta ma maeacreke. Aintik aku nenmo an kamma tirca neaŋgatna.

Na ne ramtaɪr ŋgaibca, Raraŋ Aetaniacna kamma nenap eacreke, na ne gargara min.

Na ne ramtaɪr ŋgaibca ne gargarap eacrenan. Aintik ne Ramoot Ngoreacna gargarmo kitac irikna min. Ainda mo ca aku nenmo an kamma tirca neaŋgatna.

2:11 In 11.10, na 12.35 **2:12** Lk 24.47, na Up 4.12, na 13.38, na 1 Ko 6.11, na 1 Io 1.7 **2:13** 1 Io 1.1 **2:14** Epe 6.10

Aia gan tiacarpaikna tipemb kirarirta reikta tonjogara kai mo teac

¹⁵ Na ne gan tiacarpaikapa mana tipemb kirarirtake, kai lamñji teac. Na ramoot ianna an reikta tamñji te, kai tonjogoca matñji teac, na kai lamñji teac, ma Rarañ Aetaniacmo, ma mba mataua matñirenanna.

¹⁶ Aintik aia gan tiacarpaikna meikramtaira morena tipembta kirarira aia lamnjirena. Anna gan tipemb, tik ñgepreke, na lamniacniñ mbuña reaca watca matnjireke, na kam mbarac ñgocora karwacarena. Ainta tipembca anna Rarañ Aetaniacnanna wanaiñ, anna gan tiacarpaikna tipemb.

¹⁷ Na gan tiacarpaikapa, mana tipemb kirarirapa, lamniacniñ mbuña matñireke, na kam mbarac ñgocora karwacarena, an tipembca tiacarpaik mai te, mitoca manap mainande. Ramootta Rarañ Aetaniacna kam mbaraca ranjgairenan, ma iarwar ndeacrañnande.

Iesusna puñndamooatta ande larua raekca tìkrina

¹⁸ Aintik aukna mombonik, ne mandeaca gan tiacarpaikna mamaina min malaruca. Na ñgaua ne Iesusna puñndamoot aniacna lataruna kam mbaracatnanna, mandeaca mana puñnanjepca wit tarua mamairi. Aintik aia lamñirina, aia tiacarpaikna mamaina min malaruri.

2:15 Mt 6.24, na Ro 8.7, na 12.2, na Gal 1.10 **2:16** Ro 13.14, na Ie 4.16, na 1 Pi 2.11 **2:17** Mt 7.21, na 1 Ko 7.31, na Ie 1.10, na 1 Pi 1.24 **2:18** Mt 24.5, na 24.24, na 2 Te 2.3, na 1 Ti 4.1, na Ib 1.2, na 1 Pi 4.7, na 2 Pi 2.1, na 2 Io 1.7

19 Na outmbaica an ramtaira aiap eacatna, na iñmbaia mina aimo tikcarica matanġat, na mina aina tumbun ħgoinnanna wanaij. Mina aina tumbunnan co, mina aiap eacraj mbe. Na mina ai narica kipcarica tañrenanna, aia aind ndamnji, anna mina ainanna wanaij.

20 Ne Neroj Ratmo ne aنجira maica ne muruja malamnireke.

21 Ainda moċa aku nenmo gan kam tiratnan, aku gainda mba lamnja tiratke. Ne Rarań Aetaniacna kam gidikca mba lamnireke, wanaij. Na aku tiratna minniġa gaind, ne Rarań Aetaniacna kam gidikmo ne lamnirena, ma paparuna kam ndopna minna wanaij.

22 Na paparuna ramootta ma titocna ramoot? Mana kirara gaind. Ma aindoprena, "Iesusa Rarań Aetaniaca babuca mbagħirica kipca aimo mac nda aنجina ramootta wanaij." Na ramootta ainta kam ndop te, ma Rarań Aetaniacapa mana Nuocmo mba toritndai. Ma Karaisna puñndamoott.

23 Na ramootta Rarań Aetaniacna Nuocmo iñ neań te, ma Rarań Aetaniac motocmo, ma iñ neaňgapekna. Na ramootta Nuocmo ripac te, ma Rarań Aetaniac motocmo ma ripacnande.

Neroj Ratta aimo kam gidikna riptia neaňrena

2:19 Mt 24.24, na In 6.37, na Up 20.30, na 1 Ko 11.19 **2:20** In 10.4, na Up 3.14, na 1 Ko 2.15, na 2 Ko 1.21, na Ib 1.9, na 1 Io 2.27

2:22 1 Io 4.3, na 2 Io 1.7 **2:23** In 5.23, na 14.7-10, na 15.23, na 1 Io 4.15, na 5.1, na 2 Io 1.9

24 Na an kambca ŋgaua ne waracatnanna, ne matau utiŋi gagra. Na ne an ŋgauna kamma ne waracatnanmo matau utiŋi gagra te, Aetapa mana Nuoca nenapmo memetmbac ndeacraŋnandet.

25 Na Karais ma aimo ainda babuatna, ma aimo an iarwarna eteacna watmo neaŋnande.

26 Aintik aku nemo an paparuna ramtaɪra nenmo towai paruna kirarirta kambca an tiratna.

27 Na ne Iesus ndambuŋna Neroŋ Ratta maangiat, na ma nenap maeacreke, aintik ne landamŋjartake matpi ŋgocor, te, aku nemo an ripty mac neaŋnja. Wanaiŋ. An Neroŋ Ratta ndo nenmo reac, reacna landamŋi neaŋrena. Na ma mba parurenanna. Ma kam gidik ŋgoin ndoprena. Aintik Neroŋ Ratta nenmo riptyrina kirara ne Iesus ndambuŋa tanj mīk.

Mandeaca aia Raraŋ Aetaniacna mombonik maeacreke

28 Na aukna mombonik, ne Iesus Karaismo ŋaŋjari mīk, na ma larui raekca tik te, aia mana lamniac ŋgoutta witikna numbira mba moitndai, aia manap witiki gagranandet.

29 Ne gaind ndamŋi te, Iesusna tip kirara wandoŋ gidik ŋgoin, na ne toco gaind ndamŋi, meikramtaɪra tipemb kirarir wandoik laiŋga morenanna, mina Raraŋ Aetaniacna mombonik koind malaruat.

2:24 In 14.23, na 1 Io 1.3, na 2 Io 1.6 **2:25** In 3.15, na 6.40, na 17.3, na 1 Io 1.2, na 5.11 **2:27** In 14.26, na 16.13, na 1b 8.10-11, na 1 Io 2.20 **2:28** 1 Io 3.2, na 4.17 **2:29** Up 22.14, na 1 Io 3.7, na 3.10

3

¹ Na ne wat! Aina tamuŋna Aetta ma aimo matnjica ma ndona nikinik iro lanmo aimo neaŋrina. Na aimo Raraŋ Aetaniacna mombonik ŋgacrena. Na anna gidik ŋgoin, aia mana mombonik. Na gan tiacarpaikna meikramtaira mina Raraŋ Aetaniacmo mba lamŋireke, aintik mina ai motocmo mba lamŋirenan.

² Na aukna aikndamtair koind, mandeaca aia Raraŋ Aetaniacna mombonik teacrena. Na iŋmbaia aia titoc ndeacit, anna aia mba garacreke. Na aia lamŋirenan, oit ianna Karaisa kipnandet, te, aia manmo matau watnandet. Na aia man toc ndarunandet.

³ Na an meikramtaira muruŋa mana lambire-nanna, mina ndorimo Raraŋ Aetaniacna lamniac ŋgoutmo, moa rat ndaruca eacrena. Na an kirara Karaisa rat ndeacrenan, mitoco aind ndeacnandet.

⁴ Na ramootta tip ŋgoreacna makukca more-nanna, ma tip wandikmo ndarenan. Na tip ŋgoreacna makukna tipna kirara ma tip wandikmo ndarena.

⁵ Na ne lamŋirenan, Karaisa ma kiprinanna, ma tip ŋgoreacna makukca mo kecarina kiprina, na tip ŋgoreacna makukca manapa mba eacrenanna.

⁶ Na ramootta Karaisap mīk te, ma tip

3:1 In 1.12, na 3.16, na 16.3, na Ro 8.16, na 1 Io 4.10 **3:2** Ro 8.18, na 8.29, na 1 Ko 15.49, na 2 Ko 3.18, na Pil 3.21, na Kol 3.4, na 2 Pi 1.4 **3:4** Ro 4.15, na 1 Io 5.17 **3:5** Ais 53.5-6, na 53.11, na In 1.29, na 2 Ko 5.21, na 1 Ti 1.15, na Ib 4.15, na 1 Pi 2.22-24, na 1 Io 2.2 **3:6** Ro 6.1-2, na 6.14, na 1 Io 2.4, na 3.9, na 4.8, na 3 Io 1.11

ŋgoreacna makukca mba ran̄gaiitndai. Na ramoot ianna t̄ip ŋgoreacna makukca ran̄gai te, aia lam̄inandet, ma Karaismo mba watreke, na ma manmo mba lam̄ireke.

⁷ Na aukna nuik, ne ndoritake matau wat, mocā ramoot ianna nenmo paru nari. Na ramootta t̄ip kirar wandonj lāja morena ramoot, ma ramoot wandonj, na an t̄ipna kirara Karaisa ramoot wandonj.

⁸ Ainda mocā ramootta t̄ip ŋgoreacna makukca morenan, ma Paparuna Ramootna ramoot. Aintik atu ŋgoiinna t̄ikca kiprinan, Paparuna Ramootta t̄ip ŋgoreacna makukca memetmbaca morena. Ri, Rarañ Aetaniacna Nuoca, ma Paparuna Ramootna aiñmo, mo ŋgocrainanapa mo kecarinanna mocā, aintik ma raek ndaruatna.

⁹ Na ramoot ianna Rarañ Aetaniacna nuoc ndaru te, ma t̄ip ŋgoreacna makukna tipna kirara mba ran̄gairenanna. Aintik Rarañ Aetaniacna watta an ramootap eacrenan, ainda mocā ma t̄ip ŋgoreacna makukna tipna kirara mba ran̄gaiitndai. Na ma Rarañ Aetaniacna nuoc ndeacrañandet.

¹⁰ Na aia lam̄ji garacnande, mandaia Rarañ Aetaniacna nuoc, na mandaia Paparuna Ramootna nuoc, te, aia gaind ndam̄ina, ramootta t̄ip kirar wandonja mo ŋgocor, ma Rarañ Aetaniacnanna wanaiñ. Na ramootta ndona laiplacarta ianmo mat̄ji ŋgocor, ma toco

3:7 Ro 2.13, na 1 Io 2.26, na 2.29 **3:8** RL 3.15, na Lk 10.18, na In 8.44, na 16.11, na Ib 2.14 **3:9** 1 Pi 1.23, na 1 Io 5.18 **3:10** 1 Io 2.29, na 4.8

ma Raraŋ Aetaniacnanna wanainj.

Aia kabe kabea aia kabena meikramtairmo toŋgoca matŋiraj

(3.11—5.21)

Aia kabena meikramtairmo matŋiraj

11 Na ŋgau ŋgoinna ne an kambmo ne waracrinan, aia kabe, kabea kabena meacramootmo toŋgoca matŋiraj.

12 Na aia Keinna kirara kai eac teac. Ma Ramoot Ngoreacna ramoot, aintik ma ndona lapmo, mo menacrinan. Na kaina moca ma ndona lapa mo menacrina? Ma manmo, mo menacrinanna, mana tipna kirara laŋa wanainj, na mana lapna tipna kirara wandoŋ.

13 Na Iesusa ripacrena laiplacar, gan tiacarpaikna meikramtaira nemmo puŋnanjepca mo te, ne anna moca kai ŋgep Ngoreac naŋgep teac.

14 Na aia kabena meikramtairmo matŋiraj, ainda moca aia lamŋirena, aia memenacna tipna kirara aia t̄ikcamacariri, na aia iarwarna eteacna watna tipna kirar ndeacrena. Na ramootta Iesusa ripacrena laiplacarmo matŋi ŋgocor, ma memenacna tipna kirara maeacreke.

15 Na ramootta ma ndona laiplacarmo matŋi ŋgocor, na minmo nikinik iro Ngoreacap, anna ma ramootta mo menacna tipna kirarap. Na

3:11 In 13.34, na 15.12, na 1 Io 1.5, na 4.7, na 4.21 **3:12** RL 4.8, na Ib 11.4, na Iu 1.11 **3:13** Mt 5.11-12, na In 15.18-19, na 17.14, na 2 Ti 3.12 **3:14** In 5.24, na 1 Io 2.9-11 **3:15** Mt 5.21-22, na Gal 5.21, na KIEK 21.8

ne lamnjirena, ramootta kabena ramootmo, mo menac te, anna ma iarwarna eteacna watmo ma mba anđiritndait.

16 Ainda moça Iesusa ndona watnan kecarica, menaca aimo otacna morina, na mana an tipna kirara ma aimo wandocrinanna, kabena meikramtairmo matnjirena tipna kirara aind. Na ai toco aia ndorita wat kecaria Iesusa ripacrena laiplacarmo otacna.

17 Na ramoot ianna gan tiacarpaikna reikap te, na ma wat te, kabena laiplacara reikca matpi te, na ma manmo kakadmai kocor, te, aia lamjinandet, Rarañ Aetaniacna kabena meikramtairmo matnjirena tipna kirara an ramoot ndambuja kamaind.

18 Na aukna nuik, aia laiplacarmo kambapa up mbuña kai matnjirañ teac. Wanaiñ. Aia minmo mamatnīgi gidikca neañ, na minmo tipemb kirarir laiñga morañ.

Iesusa ripacrena laiplacara Rarañ Aetaniacna lamniac ñgoutmo gagraca witik

19-20 Na aia kabena meikramtairmo gidikca tongorenan te, aia lamjinandet, anna aia kam gidikca rañgairena. Na mindacniñ aina nikinik iroa reac ianna ritri waparaca mo te, aia Rarañ Aetaniacna lamniac ñgoutmo nikinik iro wetwet ndeacrañna. Na anna gaind, Rarañ Aetaniaca ma reikmo muruñ ndamnjirenan, na

3:16 In 3.16, na 13.1, na 15.13, na Ro 5.8, na Gal 1.4, na Epe 5.2, na 5.25, na 1 Te 2.8 **3:17** TW 15.7, na Lk 3.11, na 1 Io 4.20

3:18 Ro 12.9, na Ie 2.15-16, na 1 Pi 1.22 **3:19-20** In 18.37, na 1 Io 1.8

mana landamŋia ma aina nikinik iroarmo kunda tamuŋmbai.

21 Na aukna aikndamtaɪr koind, aina iroar inkara aimo ritri waparaca mo ŋgocor te, aia Raraŋ Aetaniacna lamniac ŋgoutmo aia gagraca witiknandet.

22 Na aia mbendeia reac ianna digi te, ma aimo neaŋnandet, an kiðrikca aia mana kamma ranŋairenan, na man tonŋorena kamma aia morena.

23 Na mana kamma gaind. Aia mana Nuoc Iesus Karaisna i mbuŋa rípacraŋ, na kabe, kabea kabena meikramtaɪrmo matŋiran, na an kirara ma aimo mbopatna.

24 Na ramoot ianna Raraŋ Aetaniacna kamma ranŋai te, ma Raraŋ Aetaniacap míkrinan, na Raraŋ Aetaniaca manap míkrinan. Na Raraŋ Aetaniaca aimo Neroŋ Ratta neaŋrinan, na an Neroŋa aimo gainda wandocrinan, Raraŋ Aetaniaca aiap eacrena.

4

Ne ŋerŋgaurmo towai, mina Raraŋ Aetaniac ndambuŋnan kiprinan, co wanaiŋ

1 Na aukna aikndamtaɪr koind, paparuna ram-bca morena ramtaɪra gan tiacarpaik ndaruca tamtam mataŋgat. Ainda mocā nen ndambuŋ

3:21 Ib 4.16, na 10.22, na 1 Io 2.28, na 4.17 **3:22** N̄ap 34.15, na Ier 29.12, na Mt 7.8, na 21.22, na In 9.31, na 14.13 **3:23** In 6.29, na 13.34, na 15.12, na 15.17, na 17.3, na 1 Te 4.9, na 1 Pi 4.8, na 1 Io 2.8-10 **3:24** In 14.23, na 15.10, na 17.21, na Ro 8.9, na 1 Io 4.12-13 **4:1** Mt 7.15, na 24.4-5, na 24.24, na 1 Te 5.21, na 2 Pi 2.1, na 1 Io 2.18, na 2 Io 1.7, na KIEK 2.2

nakiprena ramtaira aindop te, "Raranj Aetaniacna Neroja aukmo kam neanjinan," anna ne kai ripac teac. Ainda moa ne njerjgaurmo muruja towai te, ne lamjinandet, mina Raranj Aetaniac ndambuñnan kiprinan, co wanain.

² Na nena tipna kirara ma Raranj Aetaniacna Nerojmo lamjinandet, ma aintan. Na ramootta aindop te, "Jesus Karaisa ma ramootna kirar toc ndaruca tanjrena," te, Raranj Aetaniacna Neroja an ramootap eacrenan.

³ Na ramootta Jesusmo ainta kambca mbop njocor te, an ramootta ma kabena nerojan eacrena, na anna Raranj Aetaniacnanna wanain. Na anna ma Karaisna puñndamootna neroj, na ngaua ma kip ndoprina kambca ne waracrinan. Na mandeaca ma laruca gan tiacarpaik ndeacrena.

⁴ Na aukna nuik teker, ne Raranj Aetaniacnan, na ne an paparuna rambca morena ramtairmo, moa irikrinan. Na an Neroja nenap eacrenanna, ma an neroja gan tiacarpaik inikna ramtairap eacrenanmo kundrinan.

⁵ Na an ramtaira mina gan tiacarpaikna meikramtair. Aintik mina kambca ma gan tiacarpaiknan ningik, na gan tiacarpaikna meikramtaira mina ndori tingikca, mina kambmo waracrena.

⁶ Na aia Raranj Aetaniacnan, na meikramtaira Raranj Aetaniacmo lamjinirenan, mina aina

4:2 1 Ko 12.3, na 1 Io 5.1 **4:3** 2 Te 2.7, na 1 Io 2.18, na 2.22, na 2 Io 1.7 **4:4** Mt 12.29, na In 16.33, na 1 Ko 2.12, na Epe 2.2, na 6.12, na 1 Io 5.4-5 **4:5** In 3.31, na 15.19, na 17.14 **4:6** In 8.47, na 10.27, na 14.17, na 1 Ko 14.37, na 2 Ko 10.7

kammo waracrena. Na ramootta Rarañ Aetaniacnanna wanaiñ, ma aina kammo mba waracitndai. Na an tipna kirara mbuña aia kam gidikna Neronjmo lamjinandet, na paparuna ñeroñ motocmo lamjinandet.

Na ramootta Rarañ Aetaniacnanmo gidikca tonjorenan ma kabena motocmo tongo

⁷ Na aukna aikndamtair koind, aia kabe, kabea kabena meikramtairmo matnjiraj. Na an kabena matnjina tipna kirara, anna Rarañ Aetaniacna tipna kirar. Na ramootta kabena meikramtairmo matnjirenan, ma Rarañ Aetaniacna nuoc, na ma Rarañ Aetaniacmo matau ñgoinna lamnjirenan.

⁸ Na Rarañ Aetaniac ma an mamatjina tipna kirarna miñiñ. Aintik ramootta kabena meikramtairmo mba matnjirenan, ma Rarañ Aetaniacmo mba lamnjirenanna.

⁹ Na Rarañ Aetaniaca ma Nuoc kabe niñgik ñgoinap, na ma an Nuocmo gan tiacarpaikca mbagirica kiprinan, te, aia iarwarna eteacna watta man ndambuñnan aنجinandet. Na an tipna kirar mbuña Rarañ Aetaniaca aimo wandacrina, ma aimo mamatni ñgoiñ.

¹⁰ Na kabena meikramtairmo matnjirena tipna kirara, anna Rarañ Aetaniacna tipna kirar. Ainda moca aia gainda kai lamji teac, aia Rarañ Aetaniacmo outta matnjirinan, wanaiñ ñgoiñ, ma ndo aimo outta matnjirina. Aintik ma ndona

4:7 1 Io 2.29, na 3.10-11, na 3.23 **4:8** 1 Io 2.4, na 3.6, na 4.16

4:9 In 3.16, na Ro 5.8, na 8.32, na 1 Io 5.11 **4:10** In 15.16, na Ro 5.8-10, na Ta 3.4, na 1 Io 2.2

Nuocmo mbagirica gan tiacarpaik nakipca, aina tipemb ηgorikta makukara mo kecarinan.

11 Ainda mocā aukna aikndamtair koind, Raraŋ Aetaniacna an tipna kirar mbuŋa ma aimo wandacrinan, ma aimo mamatŋi ηgoin. Aintik aia kabe, kabea kabena meikramtairmo matŋiraj.

12 Na ramoot ianna Raraŋ Aetaniacmo mba watreke. Na aia kabena meikramtaira matŋi te, Raraŋ Aetaniaca ma aiap mīkraŋnandet, na mana an kabenanmo matŋirina tipna kirara, ma aina eteacna watna inikca laruca wandon ningik.

13 Na aia lamŋirinan, aia manap mīkrenan, na ma aiap mīkrenan, aintik ma aimo ndona Neron neaŋrina.

14 Na Aetta ma aindoprina, reaca aia mawatri. Ainda mocā ma ndona Nuocmo mbagirica gan tiacarpaik nakipca meikramtairmo muruŋa mac nda aŋgina, na aia an reacna kambmo wiwitirena.

15 Na ramoot ianna gaindop laru te, “Iesusa ma Raraŋ Aetaniacna Nuoc,” te, Raraŋ Aetaniaca an ramootap mīkrinan, na ma manap mīkrina.

16 Ainda mocā aia lamŋirena, na aia ainda gagraca ripacrina. Na Raraŋ Aetaniaca ma aimo matŋirenan ηgoin, na mana an tipna kirara ma aina eteacna watap eacrenan.

4:11 Mt 18.33, na In 15.12-13, na 1 Io 3.16 **4:12** In 1.18, na 1 Ti 6.16, na 1 Io 2.5-6, na 4.18-20 **4:13** In 14.20, na 2 Ko 1.22, na 1 Io 3.24 **4:14** In 1.14, na 3.17, na 1 Io 1.1-2 **4:15** Ro 10.9, na 1 Io 5.1, na 5.5 **4:16** 1 Io 3.24, na 4.8, na 4.12

Na ma ndo ŋgoinna ma kabena meikramtairmo mamatjina miniŋ. Na ramootta kabena meikramtairmo mamatjirenan, ma Raraŋ Aetaniacap mikrinan, na ma manap mikrina.

¹⁷ Na aia aind ndeacraŋ te, an kabena meikramtairmo mamatjina tipna kirara ma aina eteacna watna inikca ma gagrarinan. Na mana ritri waparacna ra aniac aia nanambia rug-dara mba moitndaiit. Na anna gidik, aia gan tiacarpaik ndeacrenan, aia Karaisa ndo eacrena kirar ndeacrenan, aintik aia kai nanambi teac.

¹⁸ Na ramootta kabena meikramtairmo matnjirenanna, ma mba nanambirenan. Na kabena meikramtairmo matnjirena tipna kirara, ramoot ianna eteacna watta gagra te, anna ndo nanambina tipna kirara moa kecarirenan. Na nanambina miniŋa gaind. Ramootta ma lamnjirena, ma opoik ŋgoreaca anjinandet, na anna ndo manmo moa nanambirenan. Na ma nanambi te, aia lamnjinandet, kabena meikramtairmo mamatjina tipna kirara mana eteacna watmo mba gagrareke.

¹⁹ Ainda moc aia kabena meikramtairmo matnjirenanna, anna gaind, out ŋgoinna Raraŋ Aetaniaca aimo matnjirina.

²⁰ Na ramoot ianna aindop te, “Aku Raraŋ Aetaniacmo mamatjŋi ŋgoin,” na ma ndona laiplacarmo mba matnjirenanna, te, an ramootta ma paparuna ramoot. Na ramoot ianna Raraŋ Aetaniacmo mba watatke. Ainda moc ramootta an meikramtairmo ma minmo watrinanna, na

ma minmo matñi ñgocor, te, an Rarañ Aetaniaca ma wat ñgocortanmo, ma manmo mba matñiitndai.

²¹ Na an tipca aia Karais ndambuñnan aŋgirinanna ma gaind. Na ramootta Rarañ Aetaniacmo mamatñi ñgoinna morenan, ma ndona laiplacarmo mamatñi ñgoinna monande.

5

Iesusa ripacrena laiplacara gan tiacarpaikna gargarmo kunda eacrena

¹ Na meikramtaira muruña Iesusmo ripacrenan, na ma an ramootta Rarañ Aetaniaca babuca mbagirica kipca aimo mac nda aŋgina ramoot, aintik mina Rarañ Aetaniacna mombonik tarurina. Ainda moca meikramtaira muruña aet kabea matñirenan, mina muruña mana mombonik motoco matñirena.

² Te, aia Rarañ Aetaniacmo matñica mana tipemb wandikmo mataui rāngai te, an kirarir punja, aia ndorimo lamñi rapacnande, aia Rarañ Aetaniacna mombonikmo mataua matñica maraupñireke.

³ Na aia Rarañ Aetaniaca matñi te, aia mana tipembta kirarirmo, mataui rangaina. Na mana an tipembca, aimo makukara neañna minna wanainj.

⁴ Aintik meikramtaira muruña Rarañ Aetaniacna mombonik tarurenan, mina gan

4:21 Mt 5.44-45, na Mk 12.29-31, na In 13.34, na 15.12, na 1 Io

3.23 **5:1** In 1.12-13, na 15.23, na 1 Io 2.22-23, na 4.15 **5:3**

Mai 6.8, na Mt 11.30, na In 14.15, na 14.21-24, na 2 Io 1.6 **5:4**

In 16.33, na 1 Io 3.9, na 4.4

tiacarpaikna gargarmo kitac iriknande. Ainda moca aia Rarañ Aetaniac ningikca ripac, an taup mbuña aia gan tiacarpaikna gagrarmo ruñi kitaci irikca, kunda tamuñ ñgoin ndeacnande.

Rarañ Aetaniaca ndona Nuocna kammo mbo-prina

⁵ Na mandaia gan tiacarpaikna gargarmo kitac irikna min? Na ramootta Rarañ Aetaniacna Nuoc Iesusa ripac te, ma gan tiacarpaikna gagrarmo ma kitac irikna min.

⁶⁻⁸ Na an ramoot Iesus Karais, ma gan kirar mbuña kipatna, kitac puk antangina kirarap, ik nakeraca ndona racaindpaiknanna kactaca irikatna kirar mbuñ nakipatna. Na ma puk mbuñna kitac pukna kirar ningik ndija mba kipatke, wanaiñ ñgoin. Ma pukna kitac pukapa racaindpaikapna, kirar mbuñ nakipatna. Na Neronj Rat, ma ndo kam gidikna mininj, na ma ndo Iesusna morena kirarirta kam wiwitirena. An reik, mbonkaca mina ndori, mana kirarirta kam wiwitia wandacrena. An reikca ianna Neronj Rat, na ianna puk, na ianna mana racaindpaik. Na mina ndori kam iro kabe ningikna kam leacrena.

⁹ Na aia meikramtair mboprena kambca waraca ripacrena, na Rarañ Aetaniacna mbopatna kamb, an meikramtairta kambmo kundrina. Na mana Nuocna kamma anna ma atuna wiwitia mbopatna.

5:5 Ro 8.37, na 1 Ko 15.57, na 1 Io 4.4, na 4.15 **5:6-8** In 1.1, na 1.29, na 1.34, na 10.30, na 14.17, na 15.26, na 16.13, na 19.34, na 1 Ti 3.16, na 1 Io 1.7, na KIEK 19.13 **5:9** Mt 3.16-17, na 17.5, na In 5.32-37, na 8.17-18

10 Na ramootta Raraŋ Aetaniacna Nuoca ripacrenan, ma Raraŋ Aetaniacna wiwitiatna an kambca ma anjira mana iro inik maeacreke. Na ramootta Raraŋ Aetaniacna kambca ripac ḡocor, ma Raraŋ Aetaniacna kammo ma parparu ndopnande. Aintik Raraŋ Aetaniaca ndona Nuocna tipemb kirarirta kambca an topatnanna, ma waraca mba ripacri.

11 Mana kambca gidkar koind, an kirarir punja, ma aimo anna wandacrina. Ainda moca Raraŋ Aetaniaca aimo iarwarna eteacna wat neaŋgatna. Na mana Nuoca ma an iarwarna eteacna wat ḡam, na man niŋikca ma ndo anna mininj.

12 Na ramootta Raraŋ Aetaniacna Nuocmo tanj mik te, ma iarwarna eteacna watap. Na ramootta Raraŋ Aetaniacna Nuocmo tanj mik ḡocor, an iarwarna eteacna watta manap mba eacitndai.

Ionna mamamaina kam

13 Na ne Raraŋ Aetaniacna Nuocna i mbuŋa ripaca utiŋrena meikramtaɪra, aku gan kamma nena moca tirrina, nemo anna wati rapacna moca, na an iarwarna eteacna watta ne maanġiri.

14 Na aia Raraŋ Aetaniacna toŋton niŋik ḡoinna rangairar te, na aia mana toŋgorena kirar ndiŋa mbendeica digi te, ma aina mben-deiekna kamma, ma waracnandet. Ainda moca aia man narica mba nanambirenanna, wanainj ḡoin. Aia mana kitimma taŋrena.

5:10 In 3.33, na 5.38, na Ro 8.16, na Gal 4.6 **5:11** In 3.36 **5:12** In 3.36, na 5.24 **5:13** In 20.31, na 1 Io 1.1-2 **5:14** In 14.13, na 16.23, na 1 Io 3.21-22

15 Aintik aia lamjirena, aia mamo mbendeica digirena kambca, ma waracrena. Ainda moca aia manmo ndorimo reac ian neaŋna moca digirenanna. Aia ripaca lamjirina, an reaca, ma aimo gidik ŋgoinna neaŋnande.

16 Na ramootta, u Iesusa ripacrena laiplacarta ianna tip ŋgoreacna makukca moeknanna wat te, mana morina tip ŋgoreacna makukca, mamo mo menacna minna wanaiŋ, te, u Raraŋ Aetaniacmo mbendei digica, ma mamo otaca, mamo wat manan mac nda neaŋna. Na aku mboprena tip ŋgoreacna makukna kamma, aku an tip ŋgoreacna makuk ianna meikramtairmo mba moa menacrenanna, an tip ŋgoreacna makukna kamma aku an ndoprena. Na tip ŋgoreacna makuk ianna, anna meikramtairta, ŋerŋgaurmo mo menacna min, na aku nemo meikramtaira an tip ŋgoreacna makukca morenanna, mbendei nake mba mbopri.

17 Na tipemb kirarira murunja lainga wanaiŋ, mina maeacreke. An tipemb kirarir, anna tipemb ŋgorikta makukar. Na tip ŋgoreacna makuk ianna, ma meacramootna ŋeroŋmo mba mo menacitndai.

18 Na meikramtaira Raraŋ Aetaniacna mombonik teacrenan, aia minmo lamjirena mina mba tip ŋgoreacna makukca mba moraŋitndai. Wanaiŋ ŋgoin. Raraŋ Aetaniaca minmo aŋgira raupŋia ndona bubuocna kaŋgaukca tikkca, mina mana mombonik teacrena. Na Ramoot

Ngoreaca minmo reac ianna mona minna wanaiñ.

19 Na gan tiacarpaikca Ramoot Ngoreacna gargarna kañgauk ndeacrena. Aintik aia lamjirena, aia wanaiñ, aia Rarañ Aetaniacna mombonik.

20 Na aia lamjirina, Rarañ Aetaniacna Nuoca kipca eacreke, ainda moça ma aimo iro landamji neañrena, aimo Rarañ Aetaniaca watirapaca, manapa mana Nuoc Jesus Karaisap, manijmo tanji mikanä moça. Aintik Jesus, ma Rarañ Aetaniac, ma ndo iarwarna eteacna watna minij.

21 Ainda moça aukna mombonik, ne gan tiacarpaikna mîrpemembraraiñ tarica, iukaia tawan ndeac.

**Raran Aetaniacna Kam Wemban Lan
New Testament in Mborena Kam language
Nupela Testamen long tokples Mborena Kam long
Niugini**

copyright © 2016 Pioneer Bible Translators

Language: Borei

Translation by: Pioneer Bible Translators

© Pioneer Bible Translators Association of Papua New Guinea, Inc.; ©
Pioneer Bible Translators of Dallas, Texas, USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022
8e1073ed-d2dc-5f3a-bb48-5406185123a7